

The future of mobility



InnoTrans 2012

*International Trade Fair for Transport Technology
Innovative Components · Vehicles · Systems*

18 – 21 September · Berlin · Germany

www.innotrans.com

Japanese

 **Messe Berlin**



INNOTRANS

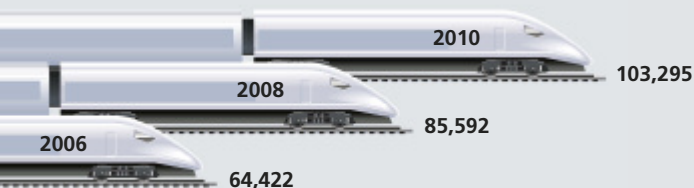
The future of mobility



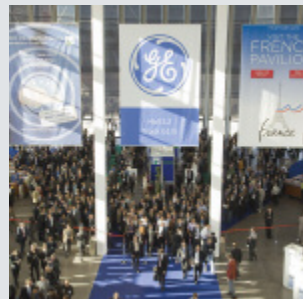
InnoTrans それはサクセス・ストーリー

2012年9月18日、世界屈指の国際鉄道技術専門見本市 InnoTrans が、モビリティの未来に向け新たなメッセージを発信します。専門見本市、会議、屋外実車展示というユニークな組み合わせにより、鉄道業界に大きな反響を呼び起こし、新たなレコードを作り出します。前回トレードビジター数は、それまでの素晴らしい数字をさらに 21% 上回る 103,295 人となりました。出展者数は 2,243 社に増え、実質展示面積は 19% 増の 81,171m² と拡大しました。2012年9月、さらなるサクセス・ストーリーを歩む InnoTrans にぜひご参加ください。ベルリンでお待ちしています!

InnoTrans 2010 の統計データ:
トレードビジター数の推移(人)



出展者とトレードビジターへのアンケート結果 2010 より



目次	頁
OUTDOOR DISPLAY	4-5
RAILWAY TECHNOLOGY	6-7
RAILWAY INFRASTRUCTURE	8-9
INTERIORS	10-11
PUBLIC TRANSPORT	12-13
TUNNEL CONSTRUCTION	14-15
INNOTRANS CONVENTION	16-17
INNOTRANS ONLINE	18
EXHIBITION GROUNDS	19

OUTDOOR DISPLAY



躍進するイノベーション

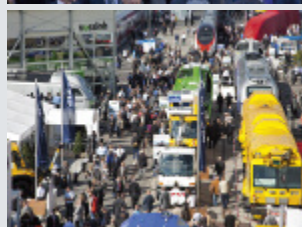
InnoTrans の屋外実車展示は世界でも他に例がありません。全長 3,500m に及ぶレールは、展示ホールにも公共鉄道網にも直接つながっています。

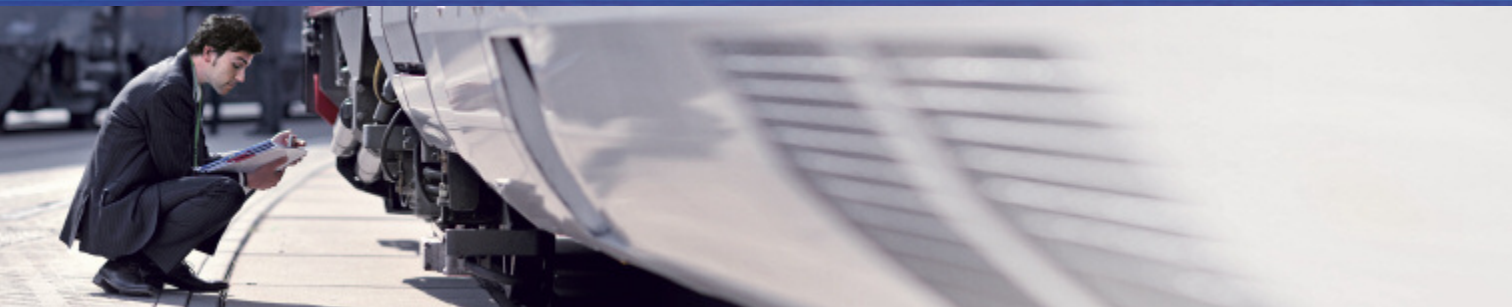
ここには、ローカル・地域・長距離交通における建設車両やデュアル・モード・ビークルから貨物列車、機関車、そしてシステム全体に至るまで、業界のあらゆる新製品・新技術が展示されます。

InnoTrans 2010 の統計データ：
実質展示面積の推移 (m²)



- 旅客・貨物輸送用鉄道車両
- デュアル・モード・ビークル
- 信号技術
- その他

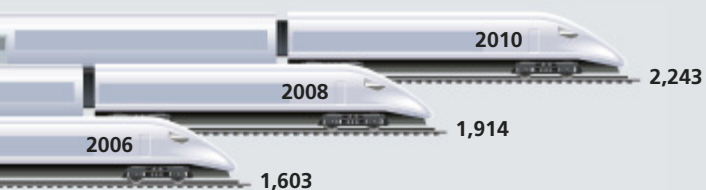




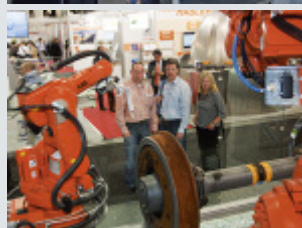
持続する発展

InnoTrans の最大セクションである Railway Technology は、同時に鉄道業界の世界的イノベーションの重要なショーウィンドウでもあります。ここでは、モーターから車両のメンテナンスに至るまで様々なコンポーネントやシステムを幅広く展示します。

InnoTrans 2010 の統計データ：
出展者数の推移



- 旅客・貨物輸送用鉄道車両
- サブアセンブリーとコンポーネント（モーター、トランスミッション、連結器、ブレーキなど）



- 車両メンテナンス
- その他

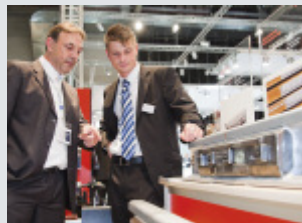
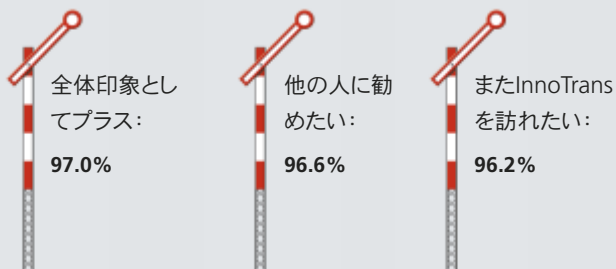




未来の方向性を決める

鉄道インフラは、国境を越えたテクノロジーにより、新たなチャレンジに挑んでいます。整備された最新のネットワークへの需要は、ますます高まっています。国際的に重要な業界の集まりである InnoTrans では、軌道システムから建設、そして信号・管理システムに至るまで、効率的な鉄道運営のために必要なソリューションを提示します。

InnoTrans 2010 の統計データ：
全体印象と今後の見通し（トレードビジター）



- 建設
- 信号・管理システム
- 建設作業の計画と監理
- 架線設備
- サービス
- その他

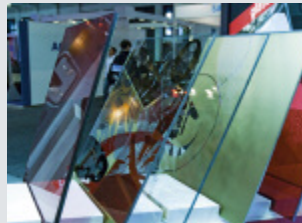
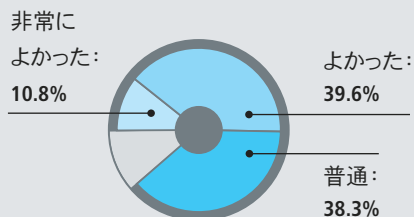


全てが揃う： アイデアと新市場開拓のチャンス

これからの市場では、さらなる快適さ、安全性、優れたデザインが求められます。この成長する Interiors セクションは、イノベティブなソリューションを提示するサプライヤーにとって、世界中の潜在市場へアクセスする機会であり、アイデアの扉が開かれます。利用者にやさしい操作システムや内装から障害者用設備、そして挟み込み防止システムや照明装置に至るまで幅広い製品が展示されます。

InnoTrans 2010 の統計データ：

出展者の出展成果



- 車両装備
- 艙装
- 情報
- 空調設備
- 安全性
- トラベルケータリング
- その他



めざましい進歩

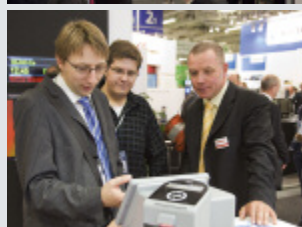
Public Transport セクションは、この分野の重要なプラットフォームへと成長を遂げました。旅客情報システムやデータ処理などの IT から安全技術や運賃管理、旅客輸送に関わるあらゆるサービスに至るまで、公共交通の全体像を提示します。このセクションでは、さらに近距離・地域路線用バスも展示します。

InnoTrans 2010 の統計データ：
トレードビジターの出身国



ドイツから: 47.8%

ドイツ国外
から: 52.2%



- 駅や駐車場の施設
- 運賃管理
- 旅客情報システム
- 情報技術
- 交通管理
- 情報伝達
- データ処理
- 貨物輸送ロジスティクス
- 各種サービス
- コンサルティング
- その他

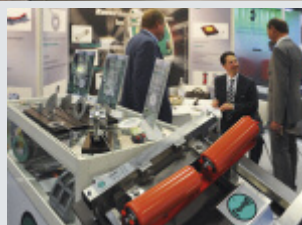
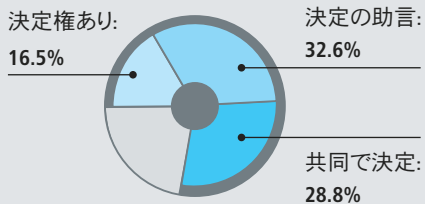


理想の接続をめざす

InnoTrans の Tunnel Construction セクションは、Railway Infrastructure セクションとテーマが近いことから、恩恵を得てきました。アイデア豊富なサプライヤーには、大きな国際的関心が確実に集まります。このセクションでは、トンネルの新規建設あるいは既存のトンネルの改修や保守のための土木・建設資材、高性能のトンネル掘削機械や技術ならびにエンジニアリング・サービスを展示します。

InnoTrans 2010 の統計データ:

仕入・調達決定におけるトレードビジターの権限



- 建設機械、部品、付属品
- 安全システム
- 内部仕上げ
- 情報伝達
- 保守
- サービス
- コンサルティング
- その他

INNOTRANS CONVENTION



業界トップの声

工業界、交通業界、政界から国際的なトップ決定権者が会議に参加し、討論を繰り広げます。**InnoTrans Convention**では、ハイレベルな参加者によるパネル・ディスカッション形式で、モビリティの現在および未来の課題について意見交換が行われます。Conventionの中核となるのは、ドイツ交通フォーラム、ドイツ交通工業会(VDV)、欧州鉄道産業連盟(UNIFE)、ドイツ鉄道協会(VDB)といった業界の主要団体が主催する**Dialog Forum**です。

European Asian Rail Summit (EARS)は、運輸担当大臣や欧州とアジアの主要な鉄道会社の首脳を討論に招きます。

ドイツ地下交通研究所(STUVA)の主催する**International Tunnel Forum**は、Tunnel Construction セクションの内容を補強し、より充実させます

PBV社とETCコンサルタント社が主催する**Public Transport Forum**では、公共交通の今後の課題について討論されます。



- Dialog Forum
- European Asian Rail Summit (EARS)
- International Tunnel Forum
- Public Transport Forum



















InnoTransの情報を1年365日提供

InnoTransは、出展者の皆様に、見本市会場のみならずウェブ上でもすばらしいビジネスの機会を提供しています。オンライン出展カタログ www.virtualmarket.innotrans.com では、見本市会期中だけでなくその前後にも自社や自社製品の情報を掲載できます。トレードビジターは、このマーケティング・プラットフォームを、イノベーションについての情報を得たり、出展者とのコンタクトを取るために1年中活用しています。

InnoTransのウェブサイト www.innotrans.com は、出展申込書、マーケティングサービスの申込書、旅行・宿泊情報など見本市出展を成功に導く様々なサービスを多数提供しています。

出展者を支援するため、メッセ・ベルリン社は世界中に代表部ネットワークを設けています (www.innotrans.com > contact)。

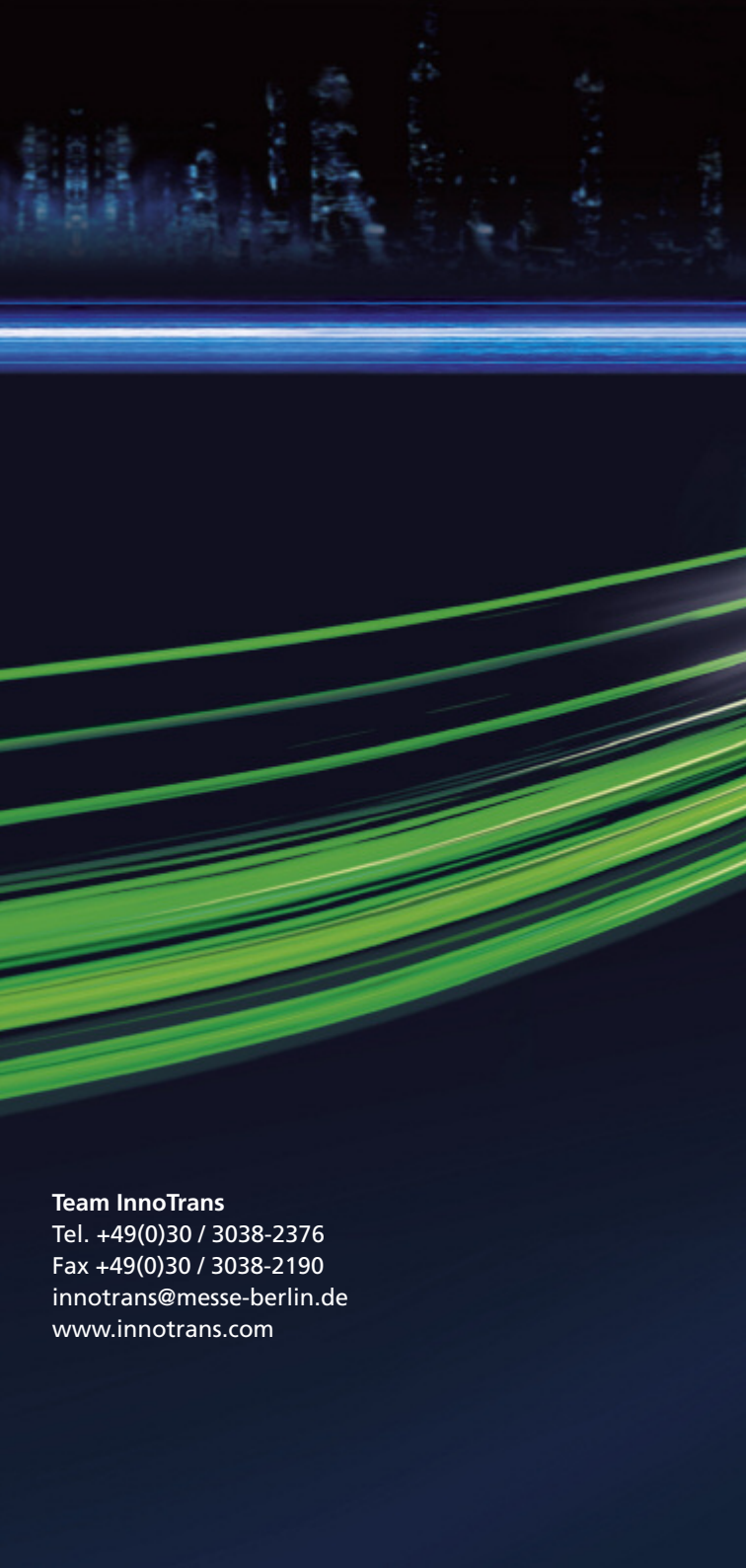
- | | |
|---|--|
|  Railway Technology |  Press Center |
|  Interiors |  Opening ceremony |
|  Railway Infrastructure |  Business Lounge (Marshall-Haus) |
|  Tunnel Construction |  Meeting Rooms |
|  Public Transport |  Speakers' Corner |
|  InnoTrans Convention |  Restaurant "Meet'n'Eat" |
|  Outdoor Display |  Career Point Pavilion |

Career Point

Career Point では、鉄道や公共交通に関心を抱く高校生、大学生、職業専門学校生等にキャリアや将来の見通しについて情報を提供します。

Speakers' Corner

Speakers' Corner では、出展者は自社および自社の製品やサービスについて、1時間のプレゼンテーションを行うことができます。出展者は、テーマや内容、プレゼン形式を自由に決められます。



Team InnoTrans

Tel. +49(0)30 / 3038-2376

Fax +49(0)30 / 3038-2190

innotrans@messe-berlin.de

www.innotrans.com